

PACKING LIST УПАКОВОЧНЫЙ ЛИСТ



GTC TECHNOLOGY KOREA CO.LTD.

OFFICE 14, 81 TONGIL-RO
SEODAEMUN-GU, SEOUL 03739, KOREA

PACKAGE NO : G18213-PKG-001 COMMERCIAL INVOICE NO : G18213-INV-001

DATE : 2019-10-14

BUYER / ПОКУПАТЕЛЬ

Slavneft-YANOS PJSC / ПАО «Славнефть-ЯНОС»
150023, RF, Yaroslavl, ul. Gagarina, 77,
РФ, г. Ярославль, ул. Гагарина 77

SELLER / ПРОДАВЕЦ

GTC TECHNOLOGY KOREA CO.LTD.
OFFICE 14, 81 TONGIL-RO
SEODAEMUN-GU, SEOUL 03739, KOREA

CONTRACT NO. / КОНТРАКТ №: 58D00382/19 DATED / ОТ 30.04.2019

CONSIGNEE / ГРУЗОПОЛУЧАТЕЛЬ

Slavneft-YANOS PJSC / ПАО «Славнефть-ЯНОС»
150023, RF, Yaroslavl, ul. Gagarina, 77,
РФ, г. Ярославль, ул. Гагарина 77

Address of delivery / Адрес доставки товара:

Yaroslavl temporary storage warehouse of Slavneft-YANOS PJSC:
150023, RF, Yaroslavl, ul. Gagarina 77
Ярославль склад временного хранения (СВХ) ПАО «Славнефть-ЯНОС»
150023, РФ, г. Ярославль, ул. Гагарина 77

Country of Origin / Страна происхождения : Republic of Korea / Корея

HS Code No. / Код ТНВЭД: 8419 90 8509

TERMS OF DELIVERY / УСЛОВИЯ ПОСТАВКИ:

DAP Yaroslavl / Ярославль

VESSEL / VOYAGE NO. / СУДНО :

PORT OF LOADING / ПОРТ ОТГРУЗКИ : BUSAN, KOREA / Пусан, Корея

PORT OF DISCHARGE / Порт разгрузки: NAKHODKA / Находка

Description of Goods/Наименование Товара:

Package No / Ящик	Item No / Пос.	Unit weight / Вес, kg		Measurement / размеры, cm					Unit volume / Объем м³	Type of Package / Тип упаковки	Quantity / Количество	Remark / Примечание
		Net Нетто	Gross Брутто	Length Длина	Width Ширина	Height Высота						
PKG NO. 1 OF 9	K-4, K-5	734	774	180	x	112	x	66	1.331	Wooden Crate / Деревянный ящик	1	TKRU3223759/T852569
PKG NO. 2 OF 9	K-4, K-5	1540	1588	100	x	112	x	88	0.986	Wooden Crate / Деревянный ящик	1	TKRU3223759/T852569
PKG NO. 3 OF 9	K-4, K-5	1036	1090	150	x	112	x	108	1.814	Wooden Crate / Деревянный ящик	1	TKRU3223759/T852569
PKG NO. 4 OF 9	K-4, K-5	137	160	150	x	105	x	63	1.058	Wooden Crate / Деревянный ящик	1	TKRU3223759/T852569
PKG NO. 5 OF 9	K-4, K-5	82	101	105	x	105	x	70	0.772	Wooden Crate / Деревянный ящик	1	TKRU3223759/T852569
PKG NO. 6 OF 9	K-4, K-5	186	196	80	x	70	x	62	0.347	Wooden Crate / Деревянный ящик	1	TKRU3223759/T852569
PKG NO. 7 OF 9	K-4, K-5	50	60	80	x	70	x	58	0.325	Wooden Crate / Деревянный ящик	1	TKRU3223759/T852569
PKG NO. 8 OF 9	K-4, K-5	182	192	80	x	70	x	62	0.347	Wooden Crate / Деревянный ящик	1	TKRU3223759/T852569
PKG NO. 9 OF 9	K-4, K-5	48	58	80	x	70	x	58	0.325	Wooden Crate / Деревянный ящик	1	TKRU3223759/T852569
Total		3995	4199						7.305		9	

-Refer to attached detail packing list-

- См. приложенный детальный упаковочный лист -

TOTAL WGT(KG) / ОБЩ. ВЕС (КГ):
TOTAL VOLUME(CBM) / ОБЩ. ОБЪЕМ (КУБ. М):

4199
7.305

"We hereby certify that this information contained herein is true"

"Настоящим подтверждаем, что вышеуказанные информации достоверны"



HYEJUNG LIM
LOGISTICS MANAGER



PACKING LIST // Упаковочный лист

Item no. / Поз.: K-4, K-5

GTC JOB NO / Проект GTC:

G18213

Marks and Numbers PKGs Место №	Piece No. Деталь №	Description of goods Описание товара	Q'ty Кол-во	Unit Ед. изм.	Net-wgt Нетто (Kg)	Gross- wgt Брутто (Kg)	Size / Размеры (cm)			CBM Объем (м³)
							L/D	x W/Ш	x H/В	
PKG NO. 1 OF 9	A1-C01	TOP DOWNCOMER / Верх.слив.карман	41	EA	734	774	180	x 112	x 66	1.331
	A1-C02	DOWNCOMER PLATE / Панель сливного кармана	41	EA						
	A1-C03	TOP DOWNCOMER / Верх.слив.карман	3	EA						
	A1-C04	TOP DOWNCOMER / Верх.слив.карман	1	EA						
	A1-C05	FALSE DOWNCOMER PLATE / Панель сливного кармана	1	EA						
	A1-C06	DOWNCOMER PLATE / Панель сливного кармана	1	EA						
	A1-C08	DOWNCOMER PLATE / Панель сливного кармана	3	EA						
	A1-C09	DOWNCOMER PLATE / Панель сливного кармана	3	EA						
	A1-C10	DOWNCOMER PLATE / Панель сливного кармана	1	EA						
	A1-P04	INLET PANEL FLOORS / Входная панель	47	EA						
	A1-P05	SEAL PAN / Гидрозатвор	1	EA						
	A1-W01	OUTLET WEIR / Переливная планка	47	EA						
PKG NO. 2 OF 9	A0-A01	SUPPORT PLATE / ОПОРНОЕ кармана	4	EA	1,540	1,568	100	x 112	x 88	0.986
	A0-A08	BOLTING BAR / Опорная косынка	74	EA						
	A0-A11	SUPPORT RING / ОПОРНОЕ КОЛЬЦО	46	EA						
	A0-A11R	SUPPORT RING / ОПОРНОЕ КОЛЬЦО	46	EA						
	A0-A12	SUPPORT RING / ОПОРНОЕ КОЛЬЦО	46	EA						
	A0-A01	SUPPORT PLATE / ОПОРНОЕ кармана	4	EA						
	A0-A02	SUPPORT PLATE / ОПОРНОЕ кармана	8	EA						
	A0-A03	SUPPORT RING / ОПОРНОЕ КОЛЬЦО	4	EA						
	A0-A04	SUPPORT RING / ОПОРНОЕ КОЛЬЦО	4	EA						
	A0-A05	GUSSET / РЕБРО ЖЕСТКОСТИ	8	EA						
	A0-A06	BOLTING BAR / Опорная косынка	4	EA						
	A0-A07	SUPPORT RING / ОПОРНОЕ КОЛЬЦО	2	EA						
	A0-A08	BOLTING BAR / Опорная косынка	10	EA						
	A0-A09	BOLTING BAR / Опорная косынка	8	EA						
	A0-A10	BOLTING BAR / Опорная косынка	2	EA						
	A0-A10R	BOLTING BAR / Опорная косынка	2	EA						
	A0-A11	SUPPORT RING / ОПОРНОЕ КОЛЬЦО	2	EA						
	A0-A11R	SUPPORT RING / ОПОРНОЕ КОЛЬЦО	2	EA						



PACKING LIST // Упаковочный лист

Item no. / Поз. : K-4, K-5

GTC JOB NO / Проект GTC:

G18213

Marks and Numbers PKGS Место №	Piece No. Деталь №	Description of goods Описание товара	Q'ty Кол-во	Unit Ед. изм	Net-wgt Netto (Kg)	Gross- wgt Брутто (Kg)	Size / Размеры (cm)			CBM Объем (m³)
							L/Д	W/Ш	H/В	
	A0-A12	SUPPORT RING / ОПОРНОЕ КОЛЬЦО	2	EA						
	A0-A13	SUPPORT RING / ОПОРНОЕ КОЛЬЦО	2	EA						
	A0-A13R	SUPPORT RING / ОПОРНОЕ КОЛЬЦО	2	EA						
	A0-A14	BOLTING CLIP / КОСЫНКА	4	EA						
PKG NO. 3 OF 9	A1-P01	"ACTIVE PANEL TRAY (MANWAY) / А ктивная панель (люк-лаз)"	47	EA	1,036	1,090	150	x	112	x 108 1.814
	A1-P02	ACTIVE PANEL FLOORS / Активная па нель	47	EA						
	A1-P02R	ACTIVE PANEL FLOORS / Активная па нель	47	EA						
	A1-P03	ACTIVE PANEL FLOORS / Активная па нель	47	EA						
	A1-P03R	ACTIVE PANEL FLOORS / Активная па нель	47	EA						
PKG NO. 4 OF 9	A1-C01	TOP DOWNCOMER / Верх.слив.карма н	1	EA	137	160	150	x	112	x 63 1.058
	A1-C02	DOWNCOMER PLATE / Панель сливного ка рмана	1	EA						
	A1-C03	TOP DOWNCOMER / Верх.слив.карма н	1	EA						
	A1-C04	TOP DOWNCOMER / Верх.слив.карма н	1	EA						
	A1-C05	FALSE DOWNCOMER PLATE / Панель сливного кармана	1	EA						
	A1-C06	DOWNCOMER PLATE / Панель сливно го кармана	1	EA						
	A1-C07	FALSE DOWNCOMER PLATE / Панель сливного кармана	2	EA						
	A1-C08	DOWNCOMER PLATE / Панель сливного ка рмана	1	EA						
	A1-C09	DOWNCOMER PLATE / Панель сливного ка рмана	1	EA						
	A1-C10	DOWNCOMER PLATE / Панель сливного ка рмана	1	EA						
	A1-P01	"ACTIVE PANEL TRAY (MANWAY) / А ктивная панель (люк-лаз)"	1	EA						
	A1-P02	ACTIVE PANEL FLOORS / Активная па нель	1	EA						
	A1-P02R	ACTIVE PANEL FLOORS / Активная па нель	1	EA						
	A1-P03	ACTIVE PANEL FLOORS / Активная па нель	1	EA						
	A1-P03R	ACTIVE PANEL FLOORS / Активная па нель	1	EA						
	A1-P04	INLET PANEL FLOORS / Входная пан ель	1	EA						
	A1-P05	SEAL PAN / Гидрозатвор	1	EA						
	A1-W01	OUTLET WEIR / Переливная планка	1	EA						



PACKING LIST // Упаковочный лист

Item no. / Поз. : K-4, K-5

GTC JOB NO / Проект GTC:

G18213

Marks and Numbers PKGs Место №	Piece No. Деталь №	Description of goods Описание товара	Q'ty Кол-во	Unit Ед. изм	Net-wgt Нетто (Kg)	Gross- wtg Брутто (Kg)	Size / Размеры (cm)			CBM Объем (м³)
							L/Д	x W/Ш	x H/В	

PKG NO. 5 OF 9	A2-M01	MIST ELIMINATOR/Каплеуловитель	4	EA	82	101	105	x 105	x 70	0.772
	A2-M02	MIST ELIMINATOR/Каплеуловитель	2	EA						

CONSTRUCTION HARDWARE / Крепежные детали

MAT'L DESCRIPTION / Описание MAIN
/Материал Основ.

A193-B8	J-BOLT M10 x 90L/J-БОЛТ	20	EA
A194-8	HEX NUT M10/ Гайка шестигранная	40	EA
A240-304L	CLAMP-1 / ЗАЖИМ	4	EA
A240-304L	CLAMP-2/ ЗАЖИМ	16	EA

PKG NO. 6 OF 9	CONSTRUCTION HARDWARE / Крепежные детали	186	196	80	x 70	x 62	0.347
----------------	--	-----	-----	----	------	------	-------

MAT'L DESCRIPTION / Описание MAIN
/Материал Основ.

A193-B8	HEX BOLT M10 x 25L/ Болт шестигранный	452	
A193-B8	HEX BOLT M10 x 50L/ Болт шестигранный	802	
A193-B8	M/W STUD M10 x 50L/ Шпилька лаза	432	
A194-8	HEX NUT M10 / Гайка шестигранная	2,126	
A240-304L	TRAY CLAMP - S / Зажим S	648	
A240-304L	M/W CLAMP M10 / Зажим для лаза	432	
A240-304L	WASHER FLAT 11 x 25/ Плоская шайба	434	
A240-304L	WASHER DOME 11 x 38 / Выпукл. Шайба	1,156	
A240-304L	SEAL PLATE M10 x 100L/ Уплотнительная пластина	96	

PKG NO. 7 OF 9	CONSTRUCTION HARDWARE / Крепежные детали	50	60	80	x 70	x 58	0.325
----------------	--	----	----	----	------	------	-------

MAT'L DESCRIPTION / Описание SPARE
/Материал Запас.

A193-B8	HEX BOLT M10 x 25L/ Болт шестигранный	45	
---------	---------------------------------------	----	--



PACKING LIST // Упаковочный лист

Item no. / Поз. : K-4, K-5

GTC JOB NO / Проект GTC:

G18213

Marks and Numbers PKGs Место №	Piece No. Деталь №	Description of goods Описание товара	Q'ty Кол-во	Unit Ед. изм	Net-wgt Нетто (Kg)	Gross-wgt Брутто (Kg)	Size / Размеры (cm)			CBM Объем (м³)
							L/D	x W/Ш	x H/В	
	A193-B8	HEX BOLT M10 x 50L/ Болт шестигран	80							
	A193-B8	M/W STUD M10 x 50L/ Шпилька лаза	43							
	A194-8	HEX NUT M10 / Гайка шестигранная	213							
	A240-304L	TRAY CLAMP - S / Зажим S	65							
	A240-304L	M/W CLAMP M10 / Зажим для лаза	43							
	A240-304L	WASHER FLAT 11 x 25/ Плоская шайба	44							
	A240-304L	WASHER DOME 11 x 38 / Выпукл. Шайба	116							
	A240-304L	SEAL PLATE M10 x 100L/ Уплотнительная пластина	10							
	A240-304L	GT-RV1-7R-14D	30							
	A240-304L	GT-RV1-7R-16D	32							

PKG NO. 8 OF 9 CONSTRUCTION HARDWARE / Крепежные детали

182 192 80 x 70 x 62 0.347

MAT'L	DESCRIPTION / Описание	MAIN Основ.
/Материал		
A193-B8	HEX BOLT M10 x 25L/ Болт шестигран	452
A193-B8	HEX BOLT M10 x 50L/ Болт шестигран	802
A193-B8	M/W STUD M10 x 50L/ Шпилька лаза	432
A194-8	HEX NUT M10 / Гайка шестигранная	2,126
A240-304L	TRAY CLAMP - S / Зажим S	648
A240-304L	M/W CLAMP M10 / Зажим для лаза	432
A240-304L	WASHER FLAT 11 x 25/ Плоская шайба	434
A240-304L	WASHER DOME 11 x 38 / Выпукл. Шайба	1,156
A240-304L	SEAL PLATE M10 x 100L/ Уплотнительная пластина	96

PKG NO. 9 OF 9 CONSTRUCTION HARDWARE / Крепежные детали

48 58 80 x 70 x 58 0.325

MAT'L	DESCRIPTION / Описание	SPARE Запас.
/Материал		
A193-B8	HEX BOLT M10 x 25L/ Болт шестигран	45
A193-B8	HEX BOLT M10 x 50L/ Болт шестигран	80



PACKING LIST // Упаковочный лист

Item no. / Поз. : **K-4, K-5**

GTC JOB NO / Проект GTC:

G18213

Marks and Numbers PKGs Место №	Piece No. Деталь №	Description of goods Описание товара	Q'ty Кол-во	Unit Ед. изм	Net-wgt Нетто (Kg)	Gross- wgt Брутто (Kg)	Size / Размеры (cm)	CBM Объем (м³)
							L/Д x W/Ш x H/В	
	A193-B8	M/W STUD M10 x 50L/ Шпилька лаза	43					
	A194-8	HEX NUT M10 / Гайка шестигранная	213					
	A240-304L	TRAY CLAMP - S / Зажим S	65					
	A240-304L	M/W CLAMP M10 / Зажим для лаза	43					
	A240-304L	WASHER FLAT 11 x 25/ Плоская шайба	44					
	A240-304L	WASHER DOME 11 x 38 / Выпукл. Шайба	116					
	A240-304L	SEAL PLATE M10 x 100L/ Уплотнительная пластина	10					
	A240-304L	GT-RV1-7R-14D	30					
	A240-304L	GT-RV1-7R-16D	32					

«16» января 2019 г.

Акт передачи (фактического вывоза) импортного оборудования
и материалов с таможенного склада на склад базы оборудования

ДТ 101103080/150120/0001352

ДО1 № 42 от 27.11.2019

№ места	Наименование товара	Кол-во мест	Масса (кг)
1	В соответствии с упаковочным листом	9	4199

Итого:

9 мест

Вес брутто 4199 кг.

Сдал:

Принял:

ст.кладовщик

Субботина Н.Е.

кладовщик

Гулякова Т.Н.